साथीहरू वा परिवारसँग बसोबास गर्ने परिवार

कृपया ध्यान दिनुहोस्: कलम्बस सिटी स्कूल्स डिस्ट्रिक्ट भित्र घर भएका साथीहरू वा आफन्तहरूसँग बस्ने परिवारहरूले आफ्नो बच्चा स्कूलमा दर्ता गर्नकालागि मात्र यी कागजातहरू भर्नुपर्छ।

यदि तपाँई बसिरहनु भएको धरका साथीहरू वा आफन्तहरू **भाडामा** बसिरहेका छन् भने, तपाँई र तपाँईका परिवारको नाम भाडामा बसेको वा भाडामा बस्ने व्यक्तिहरूका रूपमा अनिवार्य हुनैपर्छ।

अभिभावकहरूले स्कूलमा बच्चा दर्ता गर्न वर्तमान ३० दिन भित्रमा ठेगाना (मेल) को आधिकारिक कागजात उपलब्ध गराउनैपर्छ, उनीहरूको नाममा, ठेगाना (मेल) मा प्राप्त आधिकारिक कागजात (उपयोगिता बिल) यूटिलिटी बिल (फोन, इन्टरनेट, केबलको बिल बाहेक), संयुक्त राज्य हुलाक सेवा (यु एस पि एस) ले उपलब्ध गर्ने छाप लगाइएको ठेगाना परिवर्तन-फारामको प्रतिलिपि, सवारी चालकको इजाजतपत्रमा ठेगाना अद्यावधि गरिएको भन्ने बि एम भिले पठाएको इमेल पुष्टिकरण, अदालतको सूचना, सामाजिक सेवाका कागजात वा ठेगाना पुष्टि गर्ने रोजगारदाताबाट पठाएको इमेल र स्कूल डिस्ट्रिक्टको आयकर कटौतीमा ठेगाना अद्यावधित गरिएको छ भनेर पुष्टि गर्ने कागजात। मेलद्वारा प्राप्त आधिकारिक कागजातलाई ३० दिन भित्रमा यो इमेलमा residencyverification@columbus.k12.oh.us इमेल गरिनु पर्छ।

COLUMBUS CITY SCHOOLS

कलम्बस सिटी स्कूल्स

घर मालिककालागि निवासको शपथ पत्र
यो फाराम घर मालिकले भर्नुपर्छ

यदि तपाँई घर भाडामा/पट्टा (लिज) मा बसोबास गर्नु भएको छ भने, दर्ता गर्ने परिवारलाई पट्टामा लिज होल्डर वा भाडामा बस्ने व्यक्तिहरूका रूपमा थप्नु पर्छ।

म, ____, निम्न अवस्थित आवासको **मालिक** हुँ भनी प्रमाणित गर्छु

____, ______________________________

(स्ट्रिट ठेगाना) (सिटी)

म, ____, निम्न व्यक्ति(हरू) वास्तवमा यस सम्पत्तीमा बसोबास गर्दछन्, र मेरो जानकारी अनुसार अन्यत्र छुट्टै स्थानमा बसोबास गरिरहेका **छैनन्** भनि थप प्रमाणित गर्छु। यदि यस फाराममा दिइएका कुनै पनि जानकारी सत्य र सही छैन भने, जानीजानी कसम खानु वा पुष्टि गर्नु भनेको आपराधिक मिथ्याकरण हो र ओहायो संशोधित संहिता धारा २९२१.१३ उल्लङ्घन अनुसार पहिलो डिग्री दुराचार (दुष्कर्म) सजाय योग्य हुनसक्ने, अधिकतम $१०००.०० सम्म जरिवाना सजाय र/वा ६ महिनासम्मको अधिकतम जेल अवधिको सजाय योग्य हुनसक्छ भनि म बुझ्छु र स्वीकार गर्छु।यसबाहेक, यो फाराममा हस्ताक्षर गरेर, म तल सूचीबद्ध विद्यार्थी(हरू) को ट्यूशनकालागि पनि आर्थिक जिम्मेवारी स्वीकार गर्दछु र विद्यार्थी (हरू) अन्य ठाउँमा बसेको खण्डमा पनि मेरो घरमा बसोबास गरिरहेका रूपमा दर्ता भइरहन्छ भनि म बुझ्छु।

कलम्बस सिटी स्कूल्सलाई यदि यो मेरो निवासको छानबिन गर्न आवश्यक भए, छानबिन गर्ने अधिकार दिन म सहमत छु।

मेरो घरमा बस्ने अभिभावक/संरक्षक र बच्चा (हरू) को नाम

______________________________ ______________________________

______________________________ ______________________________

______________________________ ______________________________

मालिकको नाम लेख्नुहोस्______________________________ मालिकको हस्ताक्षर______________________________

मालिकको फोन नम्बर: ______________________________

माथि उल्लेखित व्यक्तिहरू तपाँईको निवासबाट सरे वा सर्ने भए भने कृपया कलम्बस सिटी स्कूल्सलाई 614-365-4011 मा सूचित गर्नुहोस्। धन्यवाद।

कृपया नोटरी पब्लिकलाई तल दिएको खण्ड पूरा गर्न लगाउनुहोस्।

Before me, a notary public, came______________________________ , who being duly cautioned and sworn, did sign the foregoing document as his/her free and voluntary act and deed this ________day of ______________________________ , 20______ .

My Commission Expires:____

Affix Seal Here

____

Notary Public

COLUMBUS CITY SCHOOLS

कलम्बस सिटी स्कूल्स

परिवार दर्ता गर्नकालागि निवासको शपथ

यो फाराम घरको **स्वामित्वमा** रहेका साथीहरू वा आफन्तहरूसँग बस्ने परिवारहरूले आफ्नो बच्चाको दर्ता गर्नकालागि भर्नुपर्छ।

यदि तपाँई बसोबास गर्ने धरका साथीहरू वा आफन्तहरू भाडामा बसिरहेका छन् भने, दर्ता गर्ने परिवारको नाम भाडामा वा बसोबास गर्ने व्यक्तिहरूका रूपमा अनिवार्य हुनैपर्छ।

म, ____, कलम्बस सिटी स्कूल्स डिस्ट्रिक्टमा हप्ताको सातै दिनको रेसिडेन्सी स्थापना गरेको छु र मैले अन्यत्र छुट्टै बसोबास राखेको छैन। म सहमत छु कि कलम्बस सिटी स्कूल डिस्ट्रिक्टले तल सूचीबद्ध ठेगानामा म बसिरहेको छु भनी प्रमाणित गर्न र भाडामा लिएको जानकारी र उपयोगिता ग्राहकबारे जानकारी कलम्बस सिटी स्कूल्सका प्रतिनिधिलाई जारी गर्नलाई अनुमति दिन आवश्यक कुनै पनि कानूनी माध्यम प्रयोग गर्न सक्छ भनि यसै पत्रद्वारा प्रमाणित गर्छु।
मेरो घरको स्वामित्व यो ठेगानामा अवस्थित छ भनि म थप प्रमाणित गर्छु

____ (स्ट्रिट ठेगाना)

____ (सिटी र जिप कोड)

____ (निवासका मालिकको नाम)

____ (फोन नम्बर)

_____ (यहाँ आद्याक्षर गर) यदि यस फाराममा दिइएका कुनै पनि जानकारी सत्य र सही भएन, जानीजानी कसम खानु वा यसको सत्यता पुष्टि गर्नु भनेको आपराधिक मिथ्याकरण हो, ओहायो संशोधित संहिता धारा २९२१.१३ को उल्लङ्घन अनुसार पहिलो डिग्री दुराचार (दुष्कर्म) सजाय योग्य हुनसक्छ र म कानूनले प्रदान गरेको कुनै पनि दण्डकालागि फौजदारी संहिता अन्तर्गत उत्तरदायी छु। म तल सूचीबद्ध गरिएका विद्यार्थी(हरू) कालागि प्रति विद्यार्थी $४०.९९, साथै सो विद्यार्थी(हरू) ले अवैध रूपमा कलम्बस सिटी स्कूल्समा गएको अवधि भरको लागत आपूर्ति गर्न र अतिरिक्त लागतहरू र दैनिक ट्यूशन लागत पनि तिर्न सहमत छु र म यो पनि बुझ्छु कि **उनीहरूलाई विद्यालयबाट तुरुन्तै हटाइनेछ**। यदि म कलम्बस सिटी स्कूल्स डिस्ट्रिक्टबाट बाहिर गएँ भने, म मेरो घरको ठेगाना अद्यावधित गर्नकालागि मेरो प्यारेन्ट पोर्टल मार्फत तुरुन्तै वार्षिक अद्यावधित पूरा गर्नेछु।

के यो विद्यार्थी कुनै अदालतको आदेशबाट प्रभावित छ: __________ छ __________ छैन

यदि छ भने, पहिचान गर्नुहोस्____

खेलाडी (एथलीट्स)हरूका अभिभावकहरूकालागि सूचना: म त्यो पनि बुझ्छु कि, यदि मैले भर्ना गरेर झूटा बहानामा भाग लिए भने, कलम्बस सिटी स्कूलसको खेलाडी (एथलेटिक) टोलीहरूले अयोग्य खेलाडीले भाग लिएका खेलहरू रद्द गर्न आवश्यक हुन्छ।

अभिभावकहरूले स्कूलमा बच्चा दर्ता गर्न वर्तमान ३० दिन भित्र प्राप्त आधिकारिक कागजात उपलब्ध गराउनैपर्छ। उनीहरूको नाम आधिकारिक कागजातमा (उपयोगिता बिल) यूटिलिटी बिल (फोन, इन्टरनेट, केबलको बिल बाहेक), संयुक्त राज्य हुलाक सेवा (यु एस पि एस) ले दिने छाप लगाइएको ठेगाना परिवर्तन-फारामको प्रतिलिपि, सवारी चालकको इजाजतपत्रमा ठेगाना अद्यावधि गरिएको भन्ने बि एम भिले पठाएको इमेल पुष्टिकरण, अदालतको सूचना, सामाजिक सेवाका कागजात वा ठेगाना पुष्टि गर्ने रोजगारदाताबाट पठाइएको इमेल र स्कूल डिस्ट्रिक्ट आयकर कटौतीमा ठेगाना अद्यावधित गरिएको छ भनेर पुष्टि गर्ने कागजात। मेलको आधिकारिक कागजातलाई ३० दिन भित्रमा यो इमेलमा residencyverification@columbus.k12.oh.us इमेल गरिनु पर्छ।

यो शिक्षा बोर्डले सुपरिटेन्डेन्ट वा नियुक्त व्यक्तिको सन्तुष्टिकालागि रेसिडेन्सी पुष्टि गर्न थप कागजातहरू चाहिने अधिकारलाई सुरक्षित राख्छ, जसमा हालको घर भाडा, मालिकका कामको वा आफ्नो घर बीमाको जानकारी समावेश छ तर सीमित छैन।

________________________ अभिभावकको हस्ताक्षर

________________________ घरको/मोबाइल फोन नम्बर

________________________ कामको फोन नम्बर

विद्यार्थीको नाम (हरू)	उपस्थित भइरहेको स्कूल

कृपया नोटरी पब्लिकलाई तल दिएको खण्ड पूरा गर्न लगाउनुहोस्।

Before me, a notary public, came ___________________________ , who being duly cautioned and sworn, did sign the

foregoing document as his/her free and voluntary act and deed this ________day of _______________________ , 20______ .

My Commission Expires:____

____
Notary Public

Affix Seal Here